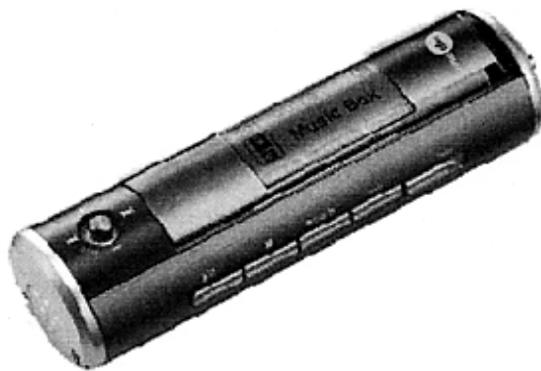


MP-F72
Manuel d'utilisation



mp man[®]

CE

Table des matières

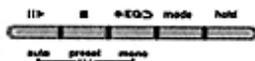
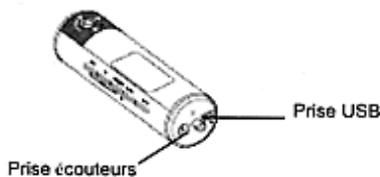
Caractéristiques clés	3
I Position	
II Commandes	3
III Ecran LCD	3
Fonctionnement	
I Installation du logiciel « DIGITAL AUDIO PLAYER »	4
II Démarrage	6
III Avant l'écoute	6
IV Écoute	6
1. <i>MUSIC PLAYER</i>	6
2. <i>NAVIGATION</i>	8
3. <i>FM RADIO</i>	9
4. <i>VOICE RECORDER</i>	12
V Caractéristiques utiles	12
VI Téléchargement de micrologiciels	14
VII Procédure de retrait sécurisé	14
VIII Informations complémentaires	15
1. Mise en place de la pile	15
2. Accessoires	15
3. Précautions	16
4. Dépannage	17
5. Spécifications techniques	18
6. Entretien et maintenance	19

Caractéristiques clés

- Lecteur audio numérique
Compatible avec MP3 et WMA
Compatible avec format WAV (encodage ADPCM)
- Interface USB pour téléchargement de fichiers (USB 1.1)
- Micrologiciels avec possibilité de mise à jour
Permet d'obtenir les dernières mises à jour grâce à des téléchargements gratuits depuis notre site web et, éventuellement, des mises à jour pour d'autres formats de musique numérique.
- Plein écran LCD graphique pour affichage d'informations avec rétro-éclairage bleu
- Fonction de tuner FM avec mémoire (Présélection de canaux)
égaliseur avec 6 modes de présélection
- Fonction d'enregistrement depuis le tuner FM
- Microphone incorporé pour la fonction d'enregistrement vocal (avec sélection de la qualité : élevée, normale ou faible)
- Liste de lecture musicale programmable
- Témoin de faible autonomie de la pile
- Désactivation automatique du lecteur audio numérique si le lecteur est inoccupé depuis 3 minutes environ
- Compatible avec Win98SE (Installation du lecteur requise), Win ME, Win 2000 et Win XP

Caractéristiques clés

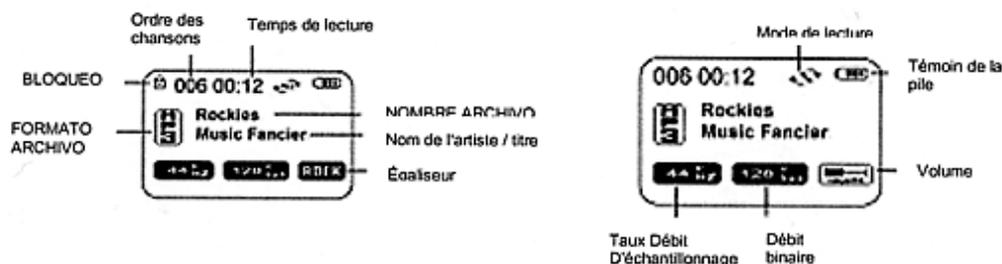
Partie I Position



Partie II Commandes

▶	Touche de lecture / pause
■	Touche d'arrêt
+	Touche d'augmentation du volume / déplacement vers le haut.
-	Touche de diminution du volume / déplacement vers le bas.
⏪	Touche de retour
⏩	Touche d'avance
HOLD	Touche de verrouillage
NAVI	Touche de navigation / entrée
MODE	Touche de mode
● /EQ/ ↻	Touche d'enregistrement / égaliseur / répétition
AUTO	Touche auto (en mode Radio FM)
PRESET	Touche de présélection (en mode Radio FM)
MONO	Touche mono (en mode Radio FM)

Partie III Fenêtres de l'écran LCD



Fonctionnement

Partie I. Installation du logiciel « DIGITAL AUDIO PLAYER » sur votre ordinateur

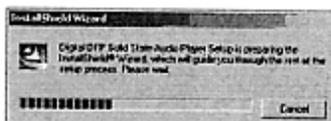
En Windows98SE : Sans l'installation du lecteur, la fonction de stockage en masse USB ne sera pas activée. Pour installer le lecteur et activer la fonction de stockage en masse USB, veuillez utiliser le CD-ROM d'installation.

En Windows ME, Windows2000 ou Windows XP : Windows peut automatiquement détecter le lecteur audio sans l'installation du logiciel après établissement de la connexion du port USB. Mais, pour les options de Formatage du lecteur, Mise à jour du lecteur ou Désinstallation du logiciel, vous devez installer le logiciel.

Si vous connectez pour la première fois votre lecteur à votre ordinateur, veuillez suivre les instructions suivantes :

1. Insérez le CD-ROM d'installation dans le lecteur de CD. Le programme d'exécution automatique commence automatiquement l'installation lecteur.

Conseil : Si l'Assistant d'installation ne démarre pas, veuillez exécuter le programme Setup.exe depuis le répertoire de votre lecteur de CD-ROM.
Pour cela, double-cliquez sur Setup.exe.

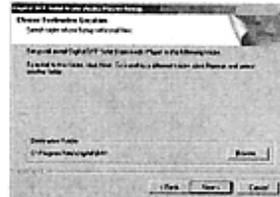


2. Suivez les instructions qui apparaissent sur l'écran pour installer le lecteur. Cliquez sur « Next » (Suivant) pour continuer ou sur « Cancel » pour annuler.

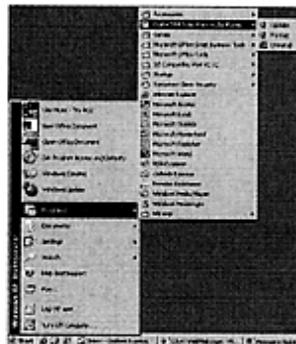


Installez le lecteur dans le répertoire de présélection.

Avertissement : NE changez PAS le chemin d'installation de. Le cas échéant, le lecteur pourrait ne pas fonctionner correctement.



3. Lorsque l'installation est terminée, « Digital DFP Solid State Audio Player » s'ajoute à l'arborescence de programmes.



Partie III. Avant l'écoute

- a. Insérez la fiche des écouteurs dans la prise du lecteur et appuyez sur la touche .
- b. Appuyez une fois sur la touche **MODE**. Le MENU PRINCIPAL (*MUSIC PLAYER*, *NAVIGATION*, *FM RADIO*, *VOICE RECORDER*) apparaît sur l'écran LCD.



- c. Vous pouvez appuyer sur la touche  ou  pour faire défiler les différents modes « *MUSIC PLAYER* », « *NAVIGATION* », « *FM RADIO* » ou « *VOICE RECORDER* ». Appuyez ensuite sur la touche **NAVI** pour confirmer votre sélection.

Partie IV. Écoute

Pour écouter un fichier d'enregistrement MP3 / WMA / FM ou exécuter une liste programmée, passez en mode **MUSIC PLAYER**.

1. MUSIC PLAYER

- a. Appuyez sur la touche **MODE** pour sélectionner « *MUSIC PLAYER* » et appuyez sur la touche **NAVI** pour confirmer votre sélection.
- b. Appuyez sur la touche  pour lire ou interrompre la lecture d'un fichier.
- c. Appuyez sur la touche  pour arrêter la lecture.
- d. Pressez et maintenez la touche  pour désactiver le lecteur.
- e. Appuyez sur la touche  pour augmenter le volume et sur la touche  pour diminuer le volume.
- f. Appuyez sur la touche  pour sélectionner la piste suivante et sur la touche  pour sélectionner la piste précédente.
- g. Pressez et maintenez la touche  pour revenir rapidement en arrière et sur la touche  pour avancer rapidement sur la piste.
- h. Activez la touche **HOLD** pour verrouiller toutes les touches. Après le verrouillage, aucune touche ne fonctionnera plus.

i. Touche EQ

Pressez et maintenez la touche **EQ** pendant la lecture pour afficher le mode de l'égaliseur en cours. La couleur de fond de l'icône **[EQ]** actuelle change. Appuyez ensuite une nouvelle fois sur la touche **EQ** pour sélectionner l'icône de l'un des six modes de l'égaliseur [**NORM, ROCK, UBASS, JAZZ, CLASS, POP**]. Le programme quittera le mode de l'égaliseur si aucune touche n'est pressée par la suite.

NORM POP JAZZ ROCK CLASS UBASS

J. Touche de répétition

Appuyez une fois sur la touche **EQ/5** pour parcourir les différents modes de répétition :

-  Lecture aléatoire de tous les fichiers du lecteur et arrêt
-  Lecture aléatoire et répétée de tous les fichiers du lecteur
-  Lecture répétée d'un fichier unique
-  Lecture répétée de tous les fichiers du lecteur
-  Édition et lecture répétée d'une section. Appuyez une fois sur la touche **NAVI** pour commencer au point A et appuyez une nouvelle fois sur la touche **NAVI** pour terminer au point B.
-  Lecture d'une liste programmée de fichiers et arrêt (uniquement si une liste de lecture est créée)
-  Lecture répétée d'une liste programmée de fichiers (uniquement si une liste de lecture est créée)

k. Lecture d'une liste

Lorsque la liste de lecture est créée (voir mode **NAVIGATION** pour plus de détails), appuyez sur la touche **EQ** pour sélectionner l'icône  ou . Appuyez ensuite sur la touche  et une nouvelle fois sur la touche  pour commencer la lecture de la liste programmée.

Remarque :

- Si le lecteur s'arrête en mode **MUSIC PLAYER** ou en mode **VOICE RECORDER**, il se désactivera automatiquement après environ 3 minutes.

2. NAVIGATION

Pour rechercher des fichiers, supprimer des fichiers et programmer une liste de lecture, passez en mode « NAVIGATION ».

- a. Appuyez sur la touche **MODE** pour sélectionner « NAVIGATION » et appuyez sur la touche **NAVI** pour confirmer votre sélection.
Alternativement, vous pouvez appuyer simplement sur la touche **NAVI** pour entrer dans la fonction de « NAVIGATION » en mode « MUSIC PLAYER ».
- b. L'écran LCD affiche les fichiers musicaux dans les répertoires et fichiers.
- c. Appuyez sur la touche **+** pour remonter dans la liste et sur la touche **-** pour descendre dans la liste.
- d. Appuyez sur la touche **▶▶** pour entrer dans un répertoire et sur la touche **▶▶** pour quitter le répertoire après avoir sélectionné un fichier musical.

Écoute d'une chanson ou d'un fichier sélectionné

Appuyez sur la touche **▶▶** ou sur la touche **NAVI** pour commencer la lecture.

ANNULATION D'UN FICHIER / ANNULATION D'UNE LISTE

Appuyez sur la touche **■**. Une boîte de dialogue [DELETE FILE / CLEAR LIST] / [SUPPRESSION D'UN FICHIER / ANNULATION D'UNE LISTE] apparaît sur l'écran LCD. Appuyez sur la touche **+** ou sur la touche **-** pour effectuer votre sélection et la confirmer. Une autre boîte de dialogue [YES / NO] / [OUI / NON] apparaît. Appuyez sur la touche **▶▶** ou **▶▶** pour effectuer votre sélection et appuyez sur la touche **NAVI** pour la confirmer. Si vous sélectionnez l'icône [YES] / [OUI], l'écran LCD affiche l'icône [File deleted] / [Fichier supprimé] ou [List deleted] / [Liste supprimée].

Remarques :

- Vous ne pouvez supprimer un fichier en cours de lecture.
- Icône [Operation Fail] / [Échec de l'opération] : Le fichier du répertoire est protégé. Vous ne pouvez dès lors pas supprimer ce fichier du répertoire. La suppression de ce type de fichiers ne peut s'effectuer que depuis l'ordinateur et non depuis l'unité Mp3.

Programmation d'une liste de lecture

- Appuyez une fois sur la touche **EQ**. Un numéro apparaît à côté du nom de la chanson [01], [02], [03] etc. Appuyez une nouvelle fois sur la touche **EQ** pour confirmer votre sélection. Le numéro disparaît et la chanson est mémorisée dans la liste de lecture.
- Si plusieurs chansons sont mémorisées dans la liste de lecture, avant de presser la touche **EQ** pour confirmer votre sélection, vous pouvez appuyer sur la touche **+** ou **-** pour modifier le numéro d'ordre dans la liste de lecture.
- Appuyez sur la touche **MODE** pour quitter ce mode.

Note : Vous ne pouvez programmer plusieurs fois un même fichier musical dans une liste de lecture.

3. FM RADIO

Pour programmer toute la bande FM, écouter la radio ou enregistrer des fichiers de programmes de la radio FM, passez en mode *FM Radio*.

- Appuyez sur la touche **MODE** pour sélectionner « *FM RADIO* » et appuyez sur la touche **NAVI** pour confirmer votre sélection.
- Réglage de la bande FM par balayage automatique ou réglage manuel

Balayage automatique de toute la bande FM

- Si l'icône [PRESET] / [PRÉSELECTION] est activée, appuyez sur la touche **PRESET** pour la désactiver.
- Pressez et maintenez la touche **AUTO** pour commencer le balayage automatique de la bande FM. L'icône [AUTO SCAN] / [BALAYAGE AUTOMATIQUE] et les icônes de numéros de canaux [C01], [C02] - [C10] apparaissent sur l'afficheur LCD.
- Chaque station FM détectée sera mémorisée dans l'une des 10 mémoires de présélection (les canaux précédemment réglés seront écrasés par les nouvelles stations FM détectées). Seules les 10 dernières stations FM resteront en mémoire.

Réglage manuel de la bande FM

- Si l'icône [PRESET] / [PRÉSELECTION] est activée, appuyez sur la touche **PRESET** pour la désactiver.
- Appuyez sur la touche **▶▶** pour augmenter la fréquence FM. Pressez et maintenez plus longtemps la touche **◀◀** pour que l'appareil commence un balayage rapide vers l'avant. L'appareil s'arrête lorsqu'il détecte la station FM suivante.
- Appuyez sur la touche **◀◀** pour diminuer la fréquence FM. Pressez et maintenez plus longtemps la touche **▶▶** pour que l'appareil commence un balayage rapide vers l'arrière. L'appareil s'arrête lorsqu'il détecte la station FM suivante.
- Appuyez une fois sur la touche **▶▶▶**. L'icône [STORE] / [MÉMORISATION] et les icônes de numéros de canaux, par ex. [C01], apparaissent sur l'afficheur LCD.
- Appuyez sur la touche **▶▶** pour augmenter le numéro de canal.
- Appuyez sur la touche **◀◀** pour diminuer le numéro de canal.
- Appuyez une nouvelle fois sur la touche **▶▶▶** pour mémoriser cette fréquence FM sous le numéro de canal sélectionné. (L'icône [STORE] / [MÉMORISATION] s'éteint.)

c. Fonctionnement des canaux de présélection

- Appuyez sur la touche **PRESET** pour activer l'icône [PRESET] / [PRÉSÉLECTION].
- Appuyez sur la touche **⏮** pour augmenter le numéro de canal de 1.
- Appuyez sur la touche **⏭** pour diminuer le numéro de canal de 1.

d. Fonctionnement en stéréo

- Pressez et maintenez la touche **MONO** pour activer et désactiver l'icône [STEREO] / [STÉRÉO]. Lorsque l'icône [STEREO] / [STÉRÉO] est désactivée, l'effet mono est sélectionné. Si le signal FM est faible, l'appareil reçoit le signal en mono et l'icône [STEREO] / [STÉRÉO] s'éteint.

e. Enregistrement de la radio FM

- Appuyez sur la touche **●/EQ/S** pour commencer l'enregistrement.
- Appuyez sur la touche **■** pour arrêter l'enregistrement.
- Le fichier enregistré est sauvegardé en format WAV dans le répertoire Tuner.
- Pour lire un fichier enregistré, entrez dans le mode **NAVIGATION** et sélectionnez un fichier Tuner dans le répertoire [TUNER]. Appuyez ensuite sur la touche **▶||** pour commencer la lecture.

Note:

**Le volume ne peut être réglé pendant l'enregistrement.
Les fichiers FM enregistrés ne peuvent être supprimés que depuis l'ordinateur et non depuis l'unité Mp3.**

4. VOICE RECORDER

Pour enregistrer et écouter des fichiers vocaux, passez en mode « VOICE RECORDER ».

- a. Appuyez sur la touche **MODE** pour sélectionner « VOICE RECORDER » et appuyez sur la touche **NAVI** pour confirmer votre sélection.
- b. Enregistrement vocal
 - Appuyez sur la touche **EQ/** pour commencer l'enregistrement.
 - Appuyez sur la touche **■** pour arrêter l'enregistrement.
 - Le fichier enregistré est sauvegardé en format WAV dans le répertoire VOICE.
- c. Lecture d'un fichier enregistré
 - Appuyez sur la touche **▶||** pour lire le fichier enregistré.
 - Appuyez sur la touche **■** pour arrêter la lecture.
 - Appuyez sur la touche **▶▶** pour sélectionner le fichier enregistré suivant.
 - Appuyez sur la touche **◀◀** pour sélectionner le fichier enregistré précédent.

Note :

Le volume ne peut être réglé pendant l'enregistrement.

Les fichiers vocaux enregistrés ne peuvent être supprimés que depuis l'ordinateur et non depuis l'unité Mp3.

Partie V. Caractéristiques utiles

Mode de réglage

- a. Pressez et maintenez la touche **MODE**. Le menu Setting Mode / Mode de réglage apparaît sur l'écran LCD.
- b. Appuyez sur la touche **◀** ou **▶** pour sélectionner les différentes options de réglage (*PLAYLIST / LISTE DE LECTURE, REC RESOLUTION / QUALITE DE L'ENREGISTREMENT, CONTRAST / CONTRASTE, EQUALIZER / ÉGALISEUR, PLAY TIMER / MINUTERIE DE LECTURE, LIGHT TIMER / MINUTERIE D'ÉCLAIRAGE*).
- c. Appuyez sur la touche **NAVI** pour confirmer votre sélection.
- d. Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour modifier les réglages, à l'exception du contraste dont le réglage s'effectue par les touches **▶** et **◀**.
- e. Appuyez sur la touche **NAVI** pour confirmer cette sélection.
- f. Appuyez une fois sur la touche **MODE** pour quitter le menu Setting Mode / Mode de réglage et revenir en mode normal.

1. MODE PLAYLIST / LISTE DE LECTURE

Pour visualiser ou SUPPRIMER UN ARTICLE / SUPPRIMER UNE LISTE d'une liste de lecture programmée, passez en mode *PLAYLIST / LISTE DE LECTURE*.

- a. Appuyez sur la touche **MODE** pour sélectionner le mode *PLAYLIST / LISTE DE LECTURE* et appuyez sur la touche **NAVI** pour confirmer votre sélection.
- b. Suppression d'un fichier musical d'une LISTE DE LECTURE ou d'une LISTE DE LECTURE complète
 - Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour sélectionner le fichier que vous souhaitez supprimer.
 - Appuyez sur la touche **■**. Une boîte de dialogue [CLEAR ITEM / SUPPRESSION D'UN FICHIER ou CLEAR LIST / SUPPRESSION D'UNE LISTE] apparaît sur l'écran LCD. Appuyez sur la touche **+** ou sur la touche **-** pour effectuer votre sélection.
 - Appuyez sur la touche **NAVI** pour confirmer votre sélection Une boîte de dialogue [YES / OUI ou NO / NON] apparaît sur l'écran LCD.
 - Appuyez sur la touche **▶▶** ou **◀◀** pour effectuer votre sélection.
 - Appuyez sur la touche **NAVI** pour confirmer ou non la suppression.

2. MODE REC RESOLUTION / QUALITE DE L'ENREGISTREMENT : Sélection de la qualité de l'enregistrement vocal [HIGH / NORMAL / LOW] / [ÉLEVÉE / NORMALE / FAIBLE].

3. MODE CONTRAST / CONTRASTE : Réglage du contraste de l'afficheur LCD.

4. MODE EQUALIZER / ÉGALISEUR : Sélection des différents effets musicaux de l'égaliseur [NORM] / [ROCK] / [UBASS] / [JAZZ] / [CLASS] / [POP].

5. MODE PLAY TIMER / MINUTERIE DE LECTURE : Sélection de l'indicateur [ELAPSED TIME / TEMPS ÉCOULÉ] ou [REMAINING TIME / TEMPS RESTANT].

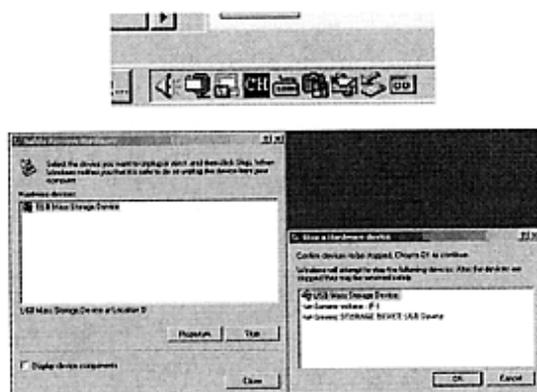
6. MODE LIGHT TIMER / MINUTERIE D'ÉCLAIRAGE : Sélection de la durée d'éclairage de l'afficheur LCD [OFF / DÉSACTIVÉ] / [5 sec / 5 s] / [10 sec / 10 s] / [15 sec / 15 s].

Partie VI. Téléchargement de micrologiciels

Rendez-vous sur le site www.mpman.com pour vérifier la présence de nouveaux micrologiciels pour le modèle que vous avez acheté. Vous pouvez mettre à jour votre lecteur par une procédure de téléchargement de micrologiciels. Cette caractéristique nécessite un système d'exploitation Windows 2000, ME ou supérieur (par ex. Windows98SE ne supporte pas cette caractéristique).

Partie VII. Procédure de retrait sécurisé

- a. Double-cliquez sur l'icône « Safe Removal » (Retrait sécurisé). La fenêtre « Unplug or Eject Hardware » (Débranchement ou éjection du matériel) apparaît. Sélectionnez le dispositif que vous souhaitez supprimer. Cliquez ensuite sur le bouton « Stop » (Arrêter). Appuyez sur OK pour confirmer l'arrêt des dispositifs.



- B. Débranchez ensuite le câble USB du lecteur audio numérique.
Note : Si vous ne suivez pas la procédure de retrait sécurisé en Windows ME, Windows 2000 et Windows XP, des pertes de données peuvent survenir en raison d'une écriture en mémoire cache.

Partie VIII. Informations complémentaires

1. Mise en place de la pile

1. Faites glisser le couvercle du compartiment de la pile pour l'ouvrir.
2. Insérez la pile en respectant la polarité.
3. Refermez le couvercle du compartiment de la pile.



Remarques :

- Si le lecteur n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez la pile du lecteur afin d'éviter un écoulement ou une corrosion de celle-ci.
- Si la pile est épuisée, retirez-la immédiatement du lecteur afin d'éviter d'endommager celui-ci.
- En cas de corrosion, essuyez immédiatement le compartiment de la pile avec un chiffon sec et insérez une nouvelle pile.
- Le lecteur peut se bloquer ou temporairement ne plus répondre aux commandes en raison d'une décharge électrostatique ou autre perturbation électrique. Il reprend son fonctionnement normal après réinitialisation.

2. Accessoires

Écouteurs avec mousse
Câble USB
CD d'installation
Pochette de transport
Bandoulière
Manuel d'utilisation

3. Précautions

Copyright

- Une distribution sans autorisation de copies de fichiers MP3 constitue une violation de la législation internationale relatives aux droits d'auteur.

Sécurité

- Des vibrations ressenties au cours d'une marche ou d'un entraînement n'affectent pas le lecteur. Toutefois, une chute du lecteur ou la chute d'un objet lourd sur celui-ci peut provoquer des dommages ou des déformations acoustiques.
- Évitez de répandre des liquides sur ou dans le lecteur.
- Ne laissez pas le lecteur dans des endroits situés à proximité de sources de chaleur, soumis à la lumière directe du soleil, à une poussière excessive, au sable, à l'humidité, à la pluie, à des chocs mécaniques, sur une surface non plane ou dans une voiture dont les fenêtres sont fermées par une chaleur excessive.

Utilisation de casques et d'écouteurs

- **Sécurité routière**
N'utilisez pas de casque ou d'écouteurs pendant la conduite ou la manœuvre d'un véhicule motorisé ou en roulant à bicyclette. Cela pourrait constituer un danger et est illégal dans certaines régions. L'utilisation d'un casque à un niveau de volume élevé peut également s'avérer potentiellement dangereuse pendant la marche, spécialement sur des passages pour piétons. Usez d'une extrême prudence ou interrompez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.
- **Prévention des dommages auditifs**
Évitez d'utiliser un casque ou des écouteurs à volume élevé. Les experts de l'audition conseillent de ne pas écouter continuellement de la musique à un niveau élevé et pendant de longues périodes. Si vous ressentez un bourdonnement dans vos oreilles, réduisez le volume ou interrompez l'utilisation.
- **Considération d'autrui**
Gardez le volume à un niveau modéré. Cela vous permettra d'entendre les sons extérieurs et d'être plus prévenant à l'égard des personnes qui vous entourent.

4. Dépannage

En cas de persistance du problème, après vérification de ces symptômes, faites appel à un technicien qualifié.

Symptôme	Cause possible	Actions
Pas d'alimentation	<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez si la pile n'est pas épuisée.- Vérifiez si la pile a été insérée correctement.	<ul style="list-style-type: none">- Remplacez la pile par une nouvelle.- Réinsérez la pile en respectant la polarité.
Pas de son dans les écouteurs	<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez si la fiche ne s'est pas détachée de l'appareil.- Vérifiez si le volume n'est pas réglé sur « 0 ».- Vérifiez si la pile n'est pas épuisée.- Vérifiez si la fiche n'est pas sale / oxydée.- Le fichier MP3 ou WMA est corrompu.	<ul style="list-style-type: none">- Réinsérez les écouteurs.- Augmentez le volume.- Remplacez la pile par une nouvelle.- Nettoyez la fiche.- Téléchargez une nouvelle fois le fichier.
Caractères invalides sur l'écran LCD	<ul style="list-style-type: none">- La langue n'est pas correctement réglée.- La langue n'est pas supportée.	<ul style="list-style-type: none">- Réglez la langue correcte en mode Menu.- Visitez notre site web pour vérifier si une nouvelle version du micrologiciel n'est pas disponible.
Réception FM faible	<ul style="list-style-type: none">- Le signal est faible.- D'autres appareils électriques provoquent des interférences.	<ul style="list-style-type: none">- Ajustez la position du lecteur et des écouteurs.- Désactivez les appareils électriques.- Éloignez l'appareil des sources d'interférences.
Échec du téléchargement de fichiers MP3 / WMA / WAV	<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez si la pile n'est pas épuisée.- Vérifiez la connexion du câble USB.- Le câble USB est endommagé.- La mémoire est saturée.	<ul style="list-style-type: none">- Remplacez la pile par une nouvelle.- Rebranchez les deux extrémités du câble.- Remplacez le câble USB par un nouveau.- Libérez un peu d'espace mémoire en supprimant quelques fichiers.
Enregistrement de voix ou du tuner FM impossible	<ul style="list-style-type: none">- La mémoire est saturée.	<ul style="list-style-type: none">- Libérez un peu d'espace mémoire en supprimant quelques fichiers.

5. Spécifications techniques

Catégorie	Article	Spécifications
Audio	Gamme de fréquences Sortie casque Ratio signal/bruit	20 Hz ~ 20 kHz 20 mW, 16 ohms (volume max.) 85 dB (Mp3)
Fichiers supportés	Type de fichiers Débit binaire Info étiquette	MPEG 1 / 2 / 2.5 Layer 3, WMA, WAV (ADPCM) 8 Kbps 320 Kbps Étiquette Id3
Tuner FM	Gamme de fréquences FM Antenne	87.5 MHz 108 MHz Fil d'antenne casque / écouteurs
	Dimensions	24.6mm x 87 mm
	Poids	Approximativement 35 g (sans la pile)
	Pile	1 pile alcaline de type AAA
	Écran LCD	Plein écran graphique avec rétro-éclairage bleu
	Langue	Anglais
	USB	USB1.1
	Mémoire intégrée	128 Mo
	Temps de lecture maximal	Approximativement 10 heures (128 Kbps, Mp3)
	Systèmes d'exploitation compatibles	Win ME, Win 2000, Win XP Win 98SE (Lecteur requis)
	Enregistrement vocal	8 heures
	Micrologiciels avec possibilité de mise à jour	Oui (sauf pour Win98SE)
	Température de fonctionnement	De -5 °C à 40 °C

6. Entretien et maintenance

Votre lecteur audio numérique est un dispositif électronique de précision. Ne le manipulez pas brutalement et ne l'exposez pas à des températures extrêmes ou à l'humidité. N'utilisez pas de produits ou de liquides chimiques pour nettoyer l'appareil. Ils pourraient endommager le plastique. Veillez à retirer les piles avant de nettoyer l'appareil. Remplacez rapidement les piles épuisées : elles pourraient couler et endommager le lecteur. Veuillez également noter les avertissements suivants relatifs à l'utilisation de piles. Attention : N'utilisez que des piles alcalines ou charbon-zinc. Ne mélangez pas différents types de piles ou des anciennes piles avec des nouvelles. Ne rechargez pas des piles non rechargeables. N'utilisez que des piles du type recommandé ou équivalent. Veillez à observer la polarité lors de l'insertion des piles. Retirez rapidement les piles épuisées de l'appareil. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.

Conservez ces informations pour une référence ultérieure.

En vue d'une évolution, le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications techniques sans avis préalable.

Déclaration

Notre société ne sera nullement tenue pour responsable des erreurs contenues dans ce manuel. Aucun avis préalable ne sera donné en cas de modification de ce manuel. Les marques commerciales et noms mentionnés sont la propriété de leurs sociétés respectives.

Microsoft Windows Media et le logo Windows sont des marques déposées aux États-Unis, et/ou dans d'autres pays. WinAmp et le logo WinAmp sont des marques déposées de Nullsoft Company. Tous les autres produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires.

- Le lecteur peut se bloquer ou temporairement ne plus répondre aux commandes en raison d'une décharge électrostatique ou autre perturbation électrique. Il reprend son fonctionnement normal après réinitialisation. -